



ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
OFICINA PARA NORTEAMÉRICA, CENTROAMÉRICA
Y EL CARIBE
E-Mail: icao_nacc@mexico.icao.int

Fecha: 22 de julio del 2002
Ref: N 1/8.1.11
Ref. E-Mail: **EMX969**

Para: Cap. Alejandro Pinto Hurtado, Costa Rica
Gen. de División Rogelio Acevedo, Cuba
Lic. José René Rodríguez Gutiérrez, El Salvador
Cap. Manuel Abundio Maldonado Estrada, Guatemala
Lic. César Vásquez, Honduras
Lic. Fernando Antillón Valenzuela, México
Cap. Orrín Watson Sinclair, Nicaragua
Gral. Trajano Moreta Cuevas, República Dominicana
Sr. Fernando Oliveira, ACI
Lic. Eduardo Marín Jiménez, COCESNA
Lic. Jorge Vargas, ACSA
Capt. Raúl Estrella, IFALPA CAR/WEST
Capt. Ricardo Old, IFALPA CAR/SAM
Sr. Juan A. Pérez Mafla, IFATCA
dgacs@racsa.co.cr
dgacd@racsa.co.cr
dan@iacc.avianet.cr
dta@iacc.avianet.cu
estadis@es.com.sv
direcciongeneral@aeronauticacivil.org.gt
vasco@interdata.com; vascoII@hotmail.com
dcastell@sct.gob.mx;
psand@sct.gob.mx
dgacmct@xerox.com.ni
aeronautica.c@codetel.net.do
acilac@acilac.org
presidencia@cocesna.hn
acsadir@racsa.com.cr
restrella@mexis.com
carsam@att.net.mx
juanperez_mafla@hotmail.com

cc: ICAORD, Lima
ICAORD, Paris
Ing. Agustín Arellano, SENEAM, México
Arq. Ernesto Velasco León, ASA
Luis Manuel Flores Solórzano, SENEAM, México
Jacinto Vega Vázquez, DGAC, México
Carlos Menéndez López, AVIACSA Airlines
seneamd@mail.internet.com.mx
evelasco@asa.gob.mx
floresl@prodigy.net.mx
A través de la DGAC de México
aviacseg@aviacsa.com.mx

Empresa Cubana de Aeropuertos y Servicios Aeronauticos
Comision Ejecutiva Portuaria Autonoma, El Salvador
Empresa Administradora de Aeropuertos Internacionales, Nicaragua
ecasadir@ecasa.aeronet.cu
aeronautica.aeropuerto@cepa.gob.sv
mmedrano@eaai.com.ni

De: ICAO RD, México

Asunto: **Conferencia NAM/CAR/SAM sobre Seguridad e Incursiones en las pistas**
(Ciudad de México, 22 al 25 de octubre de 2002)

Distinguido Señor,

Tengo el honor de invitar a su Administración a la **CONFERENCIA NAM/CAR/SAM SOBRE SEGURIDAD E INCURSIONES EN LAS PISTAS**, que tendrá lugar en la Ciudad de México del 22 al 25 de octubre del 2002 con el co-patrocinio de la Dirección General de Aeronáutica Civil de México (DGAC México), Aeropuertos y Servicios Auxiliares (ASA) y Servicios a la Navegación en el Espacio Aéreo Mexicano (SENEAM). El propósito de esta Conferencia es promover la conciencia sobre este tema en las Regiones bajo los objetivos del Plan Mundial de Seguridad de la Aviación (GASP) de la OACI y se conducirá en idiomas español e inglés y contará con servicios de interpretación simultánea en ambos idiomas.

... / 2

En el **Apéndice A** de esta carta encontrará el Orden del Día Provisional. Se espera que esta Conferencia permita a los participantes obtener una comprensión completa del tema de Seguridad e Incursiones en las pistas desde un punto de vista Global, Regional y a través de diferentes casos de Estudios que serán presentados por prestigiados expositores de la comunidad de aviación internacional.

El evento se celebrará en un hotel de la Ciudad de México que será informado en fecha posterior, junto con la información general del evento.

Le solicito atentamente que nos proporcione a la brevedad o en cualquier caso a más tardar el **11 de octubre de 2000**, el(los) nombre(s) de lo(s) delegado(s) de su Estado/Organismo Internacional que asistirá(n) a la Conferencia. Favor de enviar a esta Oficina Regional la Forma de Registro que aparece en el **Apéndice B** vía correo electrónico o fax a:

Director Regional de la OACI
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe
Asunto: ***Conferencia NAM/CAR/SAM sobre Seguridad e Incursiones en las pistas***
E-mail: icao_nacc@mexico.icao.int
Fax: (5255) 5203-2757

En caso de necesitar cualquier aclaración sobre este evento sírvanse comunicarse con los Especialistas Regionales de la OACI que están coordinando el evento:

Sr. Gustavo De León
Especialista Regional ATM/SAR
Tel. (52) 55 52503211
Fax: (52) 55 52032757
E-mail: gdeleon@mexico.icao.int

Sr. Michiel Vreedenburgh
Especialista Regional AGA
Tel. (52) 55 52503211
Fax: (52) 55 52032757
E-mail: mvreedenburgh@mexico.icao.int

Acepte, distinguido Señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.

Original firmado por

Raymond Ybarra
Director Regional de la OACI

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL CONFERENCIA NAM/CAR/SAM SOBRE SEGURIDAD E INCURSIONES EN LAS PISTAS (Ciudad de México, 22 al 25 de octubre de 2002)		
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL		
MARTES 22 DE OCTUBRE DE 2002		
Moderador del Día: (SENEAM)		
08:00 – 09:00	Registro	
09:00 – 09:20	Ceremonia de Apertura	
Actividades Mundiales y Regionales para la prevención de Incursiones en las Pistas		
09:30 – 10:30	Desarrollos de la OACI sobre incursiones en las pistas	Vincent Galotti Jefe de la Sección ATM Sede de la OACI
10:30 – 11:00	Pausa para el Café	
11:00 – 11:45	Desarrollos del Grupo de estudio PRICESG de la OACI sobre requisitos de conocimiento básico del inglés	Drazen Gardilic Director Interino, Servicios de Tránsito Aéreo FAA, Estados Unidos
11:45 – 12:15	Asuntos de Aeródromos involucrados en incursiones en las pistas	Michiel Vreedenburgh Especialista Regional AGA Oficina Regional NACC de la OACI
12:15 – 12:45	Asuntos de Gestión del Tránsito Aéreo (ATM) sobre incursio nes en las pistas	Gustavo De León Especialista Regional ATM/SAR Oficina Regional NACC de la OACI
12:45 – 13:15	Pausa para el Café	
13:15 – 14:15	Asuntos OPS sobre incursiones en las pistas	Jan Jurek Especialista Regional SO Oficina Regional NACC de la OACI
14:15 – 15:00	Ayuda del PAAST para la Capacitación sobre Incursiones en las Pistas	Al Castan Director, Operación e Infraestructura IATA LATAM/CAR

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
CONFERENCIA NAM/CAR/SAM SOBRE SEGURIDAD E INCURSIONES EN LAS PISTAS
(Ciudad de México, 22 al 25 de octubre de 2002)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

MIÉRCOLES 23 DE OCTUBRE DE 2002

Moderador del Día: (DGAC)

Programas de prevención de incursiones en las pistas en los Estados

09:00 – 09:45	El Estado de la Seguridad en las Pistas en los Estados Unidos	John Pallante Director Adjunto, Oficina de Seguridad en las Pistas, FAA, Estados Unidos
09:45 – 10:30	La Perspectiva del NTSB sobre las Incursiones en las Pistas	Carol Carmody Vicepresidenta NTSB, Estados Unidos
10:30 – 11:00	Pausa para el Café	
11:00 – 11:45	El Estado de las Incursiones en las Pistas y las Iniciativas de Prevención en Canadá	Alyre Boudreau Inspector de Aviación Civil de Seguridad de los Estándares en Aeródromos Transport Canada
11:45 – 12:30	Esbozo del problema Canadiense de Incursiones y los esfuerzos para su prevención	Donald J. Côte Especialista en Procedimientos ATS NAV Canada
12:30 – 13:00	Pausa para el Café	
13:00 – 13:45	Experiencias ATS sobre Incursiones en las Pistas y medidas propuestas para su prevención	Luis Flores Jefe del Área de Control de Calidad ATS SENEAM, México
13:45 – 15:00	Programas de Seguridad en las Pistas en EUROCONTROL	Paul Wilson Jefe de la Unidad de Operaciones de Aeropuertos Eurocontrol Jacques Beaufays Experto de Seguridad a Cargo del Proyecto de Seguridad en las Pistas Eurocontrol

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
CONFERENCIA NAM/CAR/SAM SOBRE SEGURIDAD E INCURSIONES EN LAS PISTAS
(Ciudad de México, 22 al 25 de octubre de 2002)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

JUEVES 24 DE OCTUBRE DE 2002

Moderador del Día: (ASA)

Estudios de casos específicos en Aeropuertos, Aerolíneas y Proveedores de Servicios ATS:

09:00 – 09:45	Incursiones en Pistas – El Incidente de Air France/DHL en el Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México	Jacinto Vega Vázquez Comandante del Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México, DGAC, México
09:45 – 10:30	Presentación por el Colegio de Pilotos	Orador a determinarse
10:30 – 11:00	Pausa para el Café	
11:00 – 11:45	A determinarse	
11:45 – 12:30	A determinarse	
12:30 – 13:00	Pausa para el Café	
13:00 – 15:00	Presentación de Líneas Aéreas Mexicanas	Oradores a determinarse

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
CONFERENCIA NAM/CAR/SAM SOBRE SEGURIDAD E INCURSIONES EN LAS PISTAS
(Ciudad de México, 22 al 25 de octubre de 2002)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

VIERNES 25 DE OCTUBRE DE 2002

Moderador del Día: (OACI)

Estudios de casos específicos en Aeropuertos, Aerolíneas y Proveedores de Servicios ATS (cont.):

09:00 – 09:45	Aspectos Prácticos de la Seguridad y operaciones de baja visibilidad en las Pistas desde pistas básicas hasta pistas de alto uso.	Andrew Badham Director Principal de Operaciones, Operaciones del Campo de Vuelo, Grupo BAA, Reino Unido
09:45 – 10:30	A determinarse	
10:30 – 11:00	Pausa para el Café	
11:00 – 11:45	A determinarse	
11:45 – 12:30	A determinarse	
12:30 – 13:00	Pausa para el Café	
13:00 – 13:30	Panel de Discusión	
13:30 – 14:00	Entrega de Diplomas	
14:00	Ceremonia de Clausura	

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL
CONFERENCIA NAM/CAR/SAM SOBRE SEGURIDAD E INCURSIONES EN LAS PISTAS
 (Ciudad de México, 22 al 25 de octubre de 2002)

FORMA DE REGISTRO

1. NOMBRE	
2. CARGO	
3. ORGANIZACIÓN	
4. PAÍS	
5. TEL.	
6. FAX	
7. E-MAIL	
8. DIRECCIÓN	

Por favor regrese este formulario a:
Director Regional de la OACI
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe
Asunto: Conferencia NAM/CAR/SAM sobre Seguridad e Incursiones en las pistas
Fax: (5255) 5203-2757
E-mail: icao_nacc@mexico.icao.int